REINA ISABEL VISITA PEKIN. China, octubre . — La Reina Isabel es recibida por un niño, que le obsequia un ramo de flores en el aeropuerto de Pekín. La reina realiza una visita oficial de seis días, la primera que hace un monarca británico reinante. (Reuter).

Conmueve a Papa Fuerte Sismo en El Salvador

CIUDAD DEL VATICANO, octubre . (AP).— El Papa Juan Pablo II dijo hoy que estaba "hondamente conmovido" por la noticia de un devastador terremoto ocurrido en El Salvador, y ofreció sus "fervientes plegarias" por las víctimas.

En un telegrama enviado al arzobispo salvadoreño Arturo Rivera y Damas, el Pontífice dijo:

"Estoy hondamente conmovido por la triste noticia del sismo que ha causado numerosas víctimas y gran cantidad de daños materiales, principalmente en San Salvador.

"Ofrezco fervientes plegarias al Señor por el descanso eterno de los muertos y extraviados, mis profundas condolencias a las familias y mi preocupación por los lesionados y desamparados".

Solidaridad con Iglesia Católica en Nicaragua

NUEVA YORK, octubre . (AP).— Cuatro obispos, que sirven a millones de católicos hispánicos en Estados Unidos, manifestaron su solidaridad con la Iglesia de Nicaragua enfrentada con el régimen sandinista y advirtieron contra las divisiones en el seno de la Iglesia católica que puedan confundir el propósito de evangelización continental.

En un tradicional mensaje anual con motivo de cumplirse el Día de la Raza, los prelados afirman que los derechos de la Iglesia nicaragüense "han sido violados" y manifiestan "nuestra solidaridad con la Iglesia en Nicaragua y con su lucha por llevar a cabo su misión libremente".

Suscriben el documento el obispo auxiliar de Nueva York, Francisco Garmendia, el obispo auxiliar de Brooklyn, René Valero, el obispo auxiliar de Newark, David Arias y el obispo auxiliar de Washington, Alvaro Corrada del Río. El informe fue difundido por el centro católico de hispanos para el nordeste, que representa a los católicos en los estados de Connecticut, Delaware, Maine, Maryland, Massachusetts, Nueva Hampshire, Nueva Jersey, Nueva York, Pennsylvania, Rhode Island, Vermont, Virginia y Washington D.C.

El documento fue emitido diez días después que el obispo Pablo Antonio Vega, vicepresidente de la Conferencia Episcopal de Nicaragua y expulsado el 4 de julio por las autoridades sandinistas, denunció en el centro católico que el régimen de Nicaragua viola los derechos humanos y amordaza a la Iglesia. Además de monseñor Vega, los nicaragüenses han expulsado a otros 19 religiosos y han

—Favor pase a la página 12.

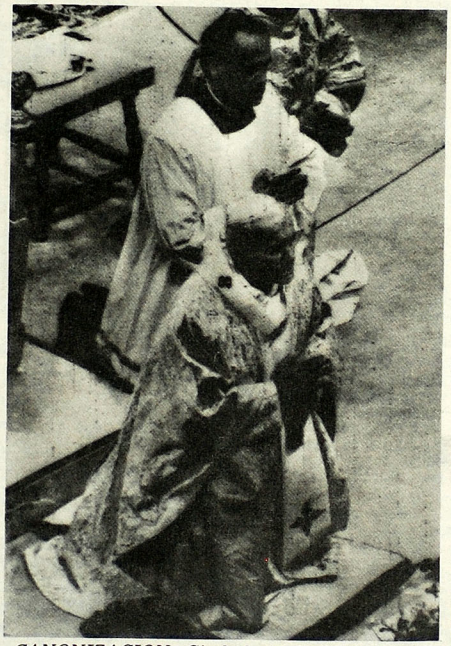
Pinochet Censura Diálogo Propuesto por Oposición

SANTIAGO DE CHILE, de octubre. (AP).— El Presidente Augusto Pinochet dijo que el diálogo planteado por los opositores con las fuerzas armadas para acelerar el retorno a la democracia es una táctica para encubrir la "responsabilidad" que les cabría en los hallazgos de armas y su fallido asesinato.

"El diálogo planteado por los sectores opositores nos permite suponer que se trataría de una táctica para encubrir, con una aparente moderación, la responsabilidad que les cabe en los últimos acontecimientos", dijo Pinochet.

Agregó que "gran parte de la responsabilidad en los acontecimientos de agosto y septiembre, la tiene la oposición que no sólo creó el ambiente, sino que también favoreció las condiciones para que los comunistas pudieran desarrollar su estrategia subversiva".

En alusión a los sectores moderados de la oposición dijo que "se presentan con una careta de blancas palomas en circunstancias que hasta hace poco comían carroña en el mismo plato de los comunistas".



CANONIZACION. Ciudad del Vaticano, octubre . — El Papa Juan Pablo II se arrodilla durante los actos de canonización del cardenal siciliano del siglo XVII, Giuseppe María Tomasi, en la Basílica de San Pedro. El Pontífice oró por las víctimas del sismo que sacudió fuertemente la capital salvadoreña. (AP).

Madre Teresa Sale Ilesa al Estrellarse Avión

DAR ES SALAAM, Tanzania, octubre . (UPI).— La madre Teresa, una religiosa católica ganadora del Premio Nobel de la Paz, escapó a la muerte cuando una avioneta en la que viajaba se estrelló a poco de despegar y mató a cinco personas entre una multitud, informó Radio Tanzania.

La radiomisora no informó si madre Teresa o alguno de los dos pasajeros que la acompañaban, resultaron heridos.

La avioneta contratada no logró ganar altura cuando intentaba despegar de Hombolo, 40 kilómetros al este de Dodoma, en el centro de Tanzania, y se estrelló en medio de una multitu-

—Favor pase a la página 12.

Afirman en ONU

Sandinistas Enfrentan Resistencia Democrática

NACIONES UNIDAS, octubre (UPI).— Estados Unidos sostuvo que los sandinistas, "que robaron una revolución popular genuina e instalaron una tiranía, deben enfrentar la realidad de que la oposición interna a su régimen es real".

El embajador estadounidense Herbert Okun, respondió así en la Asamblea General de las Naciones Unidas a un discurso del canciller nicaragüense Miguel D'Escoto, quien acusó a Washington de incrementar la guerra contra Managua.

Okun dijo que el discurso de D'Escoto no distraerá a nadie de los problemas claves: "la represeión dandinista del pueblo de Nicaragua y la subversión sandinista en los países vecinos de Nicaragua".

Agregó que la oposición en Nicaragua ha sido provocada por el disgusto del pueblo ante "la traición a su revolución. La resistencia democrática es una expresión política de se disgusto".

Okun dijo que la resistencia ha estado creciendo en los últimos dos años y preguntó "cómo explica eso el régimen que en esos dos años ha estado recibiendo cantidades extraordinarias de tanques, helicópteros, artillería y otros equipos militares".

Con respecto al avión abatido en Nicaragua, Okun reiteró que el vuelo no estaba vinculado en manera alguna al gobierno de los Estados Unidos.

70 Tons. de Armas en Chile Procedían de Cuba

WASHINGTON, octubre (UPI).— Un equipo de expertos norteamericanos determinó que Cuba contrabandeó 70 toneladas de armas para los comunistas de Chile con la aprobación de la Unión Soviética.

Un funcionario norteamericano, leyendo un informe dijo que la cantidad, el tipo y el método de entrega "dejan pocas dudas" de que buques cubanos transportaron las avanzadas armas y explosivos hasta la costa de Chile.

Las armas fueron transferidas a buques menores y transportadas a ocho depósitos descubiertos por los militares chilenos.

El informe, dijo, concluye que "el hecho de que pertrechos tan avanzados hayan sido llevados de contrabando a Chile sugiere que otros países latinoamericanos también pueden ser susceptibles" al mismo

—Favor pase a la página 12.

Cambios de Monedas en Centro América

PANAMA, octubre . (Redacción Central de ACAN-EFE).— El dolar norteamericano tiene hoy las siguientes cotizaciones en el mercado centroamericano

País	Moneda	Oficial Compra/Venta	Paralelo C/V	Negro C/V
Nicaragua	(Córdoba)	70.00/——	1.400/1.500	2.100/——
El Salvador	(Colón)	5.00/——	——/——	5.40/5.50
Honduras	(Lempira)	2.00/——	——/——	2.25/2.30
Costa Rica	(Colón)	57.20/57.95	——/——	59.00/60.00
Guatemala	(Quetzal)	2.50/—— (1)	2.83/2.88	2.90/2.93
Panamá	(Balboa)	1	1	1

(1) Para pagar la deuda externa, Guatemala ha fijado paridad con el dólar (1 x 1).

Embarcan Cadáveres de 2 Norteamericanos a Miami

MANAGUA, octubre (ACAN-EFE).— Los dos féretros, que contienen los restos de los dos norteamericanos que perecieron al estrellarse un avión derribado por el ejército sandinista el pasado domingo, fueron embarcados hoy rumbo a Miami, Estados Unidos.

Los cuerpos de William J. Cooper y Wallace Blainer Sawyer fueron embarcados en un avión comercial a las 7:45 horas locales (13:45 GMT), en el aeropuerto "Augusto C. Sandino", por los funcionarios de la embajada norteamericana en esta capital, Luis Moreno y uno de apellido Swewson.

Se desconoce lo que pasará con el tercer cadáver de la tripulación del avión, que no ha sido identificado.

Los cuerpos de los dos norteamericanos fueron entregados ayer por fun-

—Favor pase a la página 12.

TRASLADAN FERETRO A E. U. Managua, octubre . — El ataúd de William Cooper, uno de los norteamericanos que pereció al precipitarse a tierra el avión en que se conducía, al ser alcanzado por un misil aire-tierra, es trasladado al aeropuerto "Augusto C. Sandino" con destino a Miami.